



\$0.50

Sexta-Feira, 25 de Abril de 2014

Série II, N.º 17

# JORNAL da REPÚBLICA

PUBLCIAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

## SUMÁRIO

**TRIBUNAL DE RECURSO:**

Despacho Nº 07/PTR/2014 ..... 6694

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA:**

Estratu ba Públikasaun ..... 6694  
Estratu ba Públikasaun ..... 6695  
Estratu ba Públikasaun ..... 6695  
Estratu ba Públikasaun ..... 6696  
Estratu ba Públikasaun ..... 6696  
Estratu ba Públikasaun ..... 6697  
Estratu ba Públikasaun ..... 6697

**PRESIDENTE DA MESA DA ASSEMBLEIA GERAL:**

AVISO CONVOCATÓRIO ..... 6698

**POLÍSIA NASIONAL TIMOR LESTE :**

Comando-Geral  
Departamento de Justiça ..... 6699

**DESPACHO Nº 07/PTR/2014**

O Presidente do Tribunal de Recurso, no uso das atribuições que lhe são conferidas pela Constituição da República Democrática de Timor-Leste e demais normas legais pertinentes, nomeadamente o Decreto-Lei 34/2012, de 18 de Julho;

CONSIDERANDO a necessidade de estruturar o Tribunal de Recurso com pessoal de apoio necessário ao bom desempenho das atividades de sua competência, observado o organograma dos Serviços de Apoio criado pelo Decreto-Lei 34/2012;

CONSIDERANDO que os cargos de Director Nacional, Chefe de Departamento e Chefe de Secção são recrutados e nomeados por escolha pessoal do Presidente, em comissão de serviço, na forma autorizada pelo artigo 28º, 13, e observados ainda os

termos dos artigos 17º, 18º e 28º números 8 e 10, do Decreto-Lei 34/2012;

CONSIDERANDO o quadro de pessoal definido pelo Diploma Ministerial nº 29/2012, publicado no Diário Oficial “Jornal da República” no dia 03/10/2012;

**DECIDE:**

NOMEAR, JAIME TILMAN, pelo prazo de um ano, para exercer do cargo de CHEFE DE SECÇÃO DE APROVISIONAMENTO da direcção de gestão financeira e patrimonial do Tribunal de Recurso.

Comunique-se à Comissão da Função Pública, aos serviços competentes do Ministério das Finanças e aos nomeados.

A nomeação entrada em vigor na data da publicação deste despacho no Jornal da República.

Publique-se.

Dili, 17 de Abril de 2014

**Dr. Guilhermino da Silva**

Presidente do Tribunal de Recurso

**ESTRATUBAPÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifika katak, Iorón ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Dili, iha folhas 88 i folhas 89 Livro Protokolu nº 08/2014 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS ba Lourença Cardoso, ho termu hirak tuir mai ne'e iha lorón 21.09.2011 , Lourença Cardoso, viuva,moris iha Covalima suku Ogues, sub-distrítu Maucatar ,distrítu Covalima, hela -fatin ikus iha suku Ogues, sub-distrítu Maukatár, distrítu Covalima.Mate iha uma.

Matebian la husik testamento ka la hatudu autór rumá ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia oan, **Olandina Car doso**, solteira,natural de Covalim a, domiciliada no suco de Ogues, sub distrítu Mau catar, distrítu de Covalima, de nacional idade timorense titular de **Cartão de Eleitor** número **0275686**, emitido pelo Secretariado Técnico

Administração Eleitoral Timor-Leste.

— **Cecília Gusmão**, casada, natural de Covalima, domiciliada no suco de Ouges, sub-distrito de Maucatar, distrito de Covalima, de nacionalidade timorense, titular de Cartão de Eleitor número **0274796**, emitido pelo Secretariado Técnico Administração Eleitoral Timor-Leste.

— **Angelina Cardoso**, solteira, maior natural de Covalima, domiciliada no suco de Ouges, sub-distrito de Maucatar, distrito de Covalima, de nacionalidade timorense, titular de Cartão de Eleitor número **0275669** emitido pelo Secretariado Técnico Administração Eleitoral Timor-Leste.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Lourença Cardoso, nian.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili 10 Abril 2014.

O Notáriu,

**Agostinho Gonçalves Vieira**

#### **ESTRATUBA PÚBLIKASAUN**

— Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 1 no 2 Livro Protokolu nº 01/2014 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Luis da Costa, ho termu hirak tuir mai ne'e: —————— iha loron 16.10.2012, Luis da Costa, faluk, moris iha Lautém, suku Fuat, sub-distrito Ilomar, distrito Lautém, hela fatin ikus iha suku Fuat, distritu Lautém, Mate iha Vataomar, distrito Lautém, ——————

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia oan ida sai herdeiro Lejítimariu: ——————

— **Martinha Luísa da Costa**, Kaben ho Martinho Ximenes, moris iha Lautém, hela-fatin iha suku Lore 1, sub distritu Lospalos, Distritu Lautém.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Luis da Costa. ——————

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial de Baucau, Loron 03 de Março de 2014.

Notáriu,

**Armando de Jesus Carvalho**

#### **ESTRATUBA PÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 96 no 97 Livro Protokolu nº 8/2014 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **Teresa da Costa Galhos**, ho termu hirak tuir mai ne'e Iha loron 26.01.2014, **Teresa da Costa Galhos**, kaben ho José António Galhos, moris iha Aileu, hela fatin ikus iha suku Bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili, Mate iha Hospital Nacional de Guído Valadares-Dili.

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia kaben no nia oan sira mak hanesan tuir mai ne'e: ——————

— **José António Galhos**, faluk, kaben husi autora heransa nian, moris iha Liquiça, hela fatin iha suku bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili;

— **José Luciano Galhos**, kaben ho **Maria Castro da Costa Galhos**, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili;

— **José Joaquim da Costa Galhos**, kaben ho **Francisca Maria Galhos**, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili;

— **Isabel Antónia da Costa Galhos**, klosan, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili;

— **Teresa Imaculada da Costa Galhos**, kaben ho **Stuart Ed-**

ward **Lloyd**, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili;

— **Gallieni Sebastião Franklin da Costa Galhos**, kaben ho **Maria Rosa Pires Galhos**, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili;

— **Augusto António da Costa Galhos**, klosan, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku bidau Santa Ana, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili, Mak sai nudar herdeiru lejítimáriu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) **Teresa da Costa Galhos**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 22 Abril 2014.

Notáriu,

**Lic. Nuno Maria Lobato da Conceição.**

konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) **António Barreto**. —

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 24 Abril 2014.

Notáriu,

**Lic. Nuno Maria Lobato da Conceição.**

## ESTRATUBA PÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 102 no 103 e Livro Protokolu nº 8/2014 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **Joana Mesquita Smith**, ho termu hirak tuir ma i ne'e Iha loron 26.01.2014, **Joana Mesquita Smith**, faluk, moris iha Aileu, hela fatin ikus iha suku Lahane Ocidental, sub distritu Vera Cruz, distritu Dili, Mate iha Lahane Ocidental, distritu Dili.

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia oan sira mak hanesan tuir mai ne'e:

— **Virgilio Smith**, kaben ho Maria Odete de Araújo, oan husi autora heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Lahane Ocidental sub distritu Vera Cruz, distritu Dili.

— **Jaime Caetano Menezes Smith**, kaben ho **Adozinda Maria Nunes**, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Lahane Oriental, sub distritu Nain Feto, distritu Dili.

— **Filomeno Maria da Silva Smith**, klosan, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Lahane Ocidental, sub distritu Vera Cruz, distritu Dili.

— **Francisco Ribeiro Smith**, faluk, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Lahane Ocidental, sub distritu Vera Cruz, distritu Dili.

— **Guibermina Joana de Fátima Smith**, kaben ho **Marcelino de Jesus da Cunha**, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Becora, sub distritu Cristo Rei, distritu Dili.

— **Eduardo Smith**, kaben ho **Catarina Sarmento da Costa**, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku

## ESTRATUBA PÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 111 e Livro Protokolu nº 8/2014 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **António Barreto**, ho termu hirak tuir ma i ne'e

Iha loron 10.03. 2014, **António Barreto**, klosan, moris iha Zumalai, hela fatin ikus iha Fatuhada, distritu Dili, Mate iha Dili.

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia inan mak hanesan tuir mai ne'e:

— **Luciana Moniz**, faluk, moris iha Covalima, hela fatin iha suku Lour, sub distritu Zumalai, distritu Covalima, Mak sai nudar herdeiru lejítimariu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele

Lahane Ocidental, sub distritu Vera Cruz, distritu Dili.

— **Mariano Leite Smith**, kaben ho **Maria Luisa dos Santos Lim**, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Lahane Ocidental, sub distritu Vera Cruz, distritu Dili.

— **Ana Maria Antónia Smith**, kaben ho **Ilídio Ximenes da Costa**, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Comoro, sub distritu Dom Aleixo, distritu Dili.

— **Olimpia Smith Adams**, klosan, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Lahane Ocidental, sub distritu Vera Cruz, distritu Dili, Mak sai nudar herdeiru lejítimariu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) **Joana Mesquita Smith**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 24 Abril 2014.

Notáriu,

**Lic. Nuno Maria Lobato da Conceição.**

#### **ESTRATUBA PÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 114 no 115 e Livro Protokolu nº 8/2014 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **Pedro Araújo**, ho termu hirak tuir mai ne'e Iha loron 20.03. 2014, **Domingos da Silva**, kaben ho **Maria Filomena Cheng**, moris iha Dili, hela fatin ikus iha Dili, Mate iha Hospital Nacional Dili.

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia kabén no oan sira mak hanesan tuir mai ne'e:

— **Alda de Jesus Correia**, faluk, kaben husi autor heransa nian, moris iha Aileu, hela fatin iha suku Comoro, sub distritu Dom Aleixo, distritu Dili;

— **Paulino Correia Araújo**, kaben ho **Miranda da Costa**, oan husi autor heransa nian moris iha Aileu, hela fatin iha suku Manleuana, sub distritu Dom Aleixo, distritu Dili;

— **santarina Correia Araújo**, faluk, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Comoro, sub distritu Dom Aleixo, distritu Dili;

— **Deolindo Tadeo**, klosan, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Comoro, sub distritu Dom Aleixo, distritu Dili, Mak sai nudar herdeiru lejítimariu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) **Pedro Araújo**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 24 Abril 2014.

Notáriu,

**Lic. Nuno Maria Lobato da Conceição.**

#### **ESTRATUBA PÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 114 no 115 e Livro Protokolu nº 8/2014 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **Domingos da Silva**, ho termu hirak tuir mai ne'e Iha loron 20.03. 2014, **Domingos da Silva**, kaben ho **Maria Filomena Cheng**, moris iha Dili, hela fatin ikus iha Dili, Mate iha Hospital Nacional Dili.

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia kabén no oan sira mak hanesan tuir mai ne'e:

— **Maria Filomena Cheng**, faluk husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Santa Cruz, sub distritu Nain Feto, distritu Dili;

— **Zacarias da Silva**, klosan, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Santa Cruz, sub distritu Nain Feto, distritu Dili;

— **Rogerio da Silva**, kaben ho **Morge de Fátima Ote e Silva**, oan husi autor heransa nian, moris iha Dili, hela fatin iha suku Santa Cruz, sub distritu Nain Feto, distritu Dili, Mak sai nudar herdeiru lejítimariu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) **Domingos da Silva**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba

notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 25 Abril 2014.

Notáriu,

Lic. Nuno Maria Lobato da Conceição.

### **AVISO CONVOCATÓRIO**

Sob a égide do disposto no número 3 do artigo 47.º, no número 1 do artigo 48.º, do artigo 49.º, do número 1 do artigo 280.º, todos da Lei sobre Sociedades Comerciais, aprovada pela Lei n.º 4/2004, de 21 de abril, são convocados os Acionistas da **ENSULENGENHARIA, S.A.**, Sociedade Anónima, com sede na Rua Presidente Nicolau Lobato, Edifício SAFT, Díli, Timor-Leste, com o capital social de USD 4.050.200,00, registada junto da Direção Nacional dos Registos e do Notariado do Ministério da Justiça da República Democrática de Timor-Leste sob o n.º 79/2009, a reunir em Assembleia Geral extraordinária, nas instalações da sua sede social, pelas dez horas do dia 14 de Maio de 2014, com a seguinte:

### **ORDEM DE TRABALHOS**

**Ponto Um:** Deliberar renovar, para todos os efeitos legais, todas as deliberações tomadas na reunião do passado dia quinze de junho de dois mil e treze, conforme ata da Assembleia Geral número 11;

**Ponto Dois:** Deliberar renovar, para todos os efeitos legais, todas as deliberações tomadas na reunião do passado dia oito de julho de dois mil e treze, conforme ata da Assembleia Geral número 12;

**Ponto Três:** Deliberar renovar, para todos os efeitos legais, todas as deliberações tomadas na reunião do passado dia nove de julho de dois mil e treze, conforme ata da Assembleia Geral número 13;

**Ponto Quatro:** Deliberar ratificar, para todos os efeitos legais, todos os atos praticados pelos membros dos órgãos sociais eleitos nas reuniões da Assembleia Geral referidas nos Pontos Um a Três da ordem de trabalhos;

**Ponto Cinco:** Deliberar aceitar as renúncias ao cargo de vogal do Conselho de Administração da Sociedade apresentadas por Vitor Manuel Pereira Botas dos Santos Paiva e por Pedro Jorge Martins de Araújo;

**Ponto Seis:** Deliberar reduzir o número de membros do Conselho de Administração da Sociedade de cinco para três;

**Ponto Sete:** Deliberar nomear um novo membro para o lugar vago no Conselho de Administração da Sociedade;

**Ponto Oito:** Deliberar nomear o Secretário da Sociedade;

**Ponto Nove:** Deliberar proceder à alteração do artigo nono dos estatutos da Sociedade; e

**Ponto Dez:** Deliberar delegar e mandatar qualquer Administrador da Sociedade ou um procurador para a representar e, em seu nome, praticar todos os atos necessários à execução do registo das deliberações referidas na presente ordem de trabalhos.

Os elementos de informação preparatórios da Assembleia Geral estarão à disposição dos Acionistas, para consulta, na sede social, nos dias úteis e durante o horário de expediente, a partir do dia 22 de Abril de 2014.

A Assembleia Geral é constituída por todos os Acionistas com direito de voto.

A Assembleia considerar-se-á regularmente constituída, e poderá validamente deliberar em Primeira Convocatória, nos termos legais, se à hora marcada estiver presente ou representado quórum constitutivo nos termos da lei.

Se se verificar insuficiência de quórum constitutivo, fica a mesma, desde já, convocada em Segunda Convocatória, qualquer que seja a percentagem do capital presente ou representado, para o dia 30 de Maio de 2014, no mesmo local, à mesma hora, e com a mesma Ordem de Trabalhos.

Aos vinte e dois dias de Abril de dois mil e catorze

O Presidente da Mesa da Assembleia Geral

[assinatura]

---

**Jorge Manuel Bonifácio Pedroso de Almeida**

**Policia Nacional de Timor-Leste  
Comando-Geral  
Departamento de Justiça**

**“Aviso:** Nos termos do disposto nos números 2 e 3 do artigo 76.º do Regulamento Disciplinar da PNTL, aprovado pelo D.L. N.º 13/2004 de 16 de Junho, fica avisado o arguido Agente da PNTL, com o número de identificação 12623, Yacobus Lopes Fallo, afecto ao serviço da Unidade de Patrulhamento de Fronteiras, de que no processo disciplinar N.º DJSN/D-2013-047, foi deduzida acusação. Para efeitos de apresentação da defesa, pode o arguido, por si ou através de mandatário forense, consultar o processo no Departamento de Justiça da PNTL, nos dias úteis, entre as 08:00 e as 12:00 horas e entre as 14:00 e as 17:00 horas. Mais se avisa o arguido de que dispõe do prazo legal de 45 dias seguidos para, querendo, apresentar a defesa.”

Com os mais e respeitosos cumprimentos,

O Director do Departamento de Justiça

**Carlos Almeida Sousa Jerónimo**

Superintendente-Chefe